Genre du véhicule		Marque de labrique		Туре		Fiche d'homologa	tion		
Motocycle (vhc.	spécial) *)	AKTIV				сн 6046 01			
•	•		SC 20 / 2E	(luge à moteur	r)	On some	-		
				1 .0.					
Constructeur	AKTIV - FISCH	ER AB, Morgongava	(s)						
Identification	"SC 20 / 2E"	sur la plaquett	e du constructe	ur					
igoriançation									
Plaquette du constructeur	à l'arrière, à	droite				,			
Numéro du cadre	à droite, à l'arrière latéralement sur le véhicule, sous le marchepied (frappé par l'importateur)								
Identification du moteur	"SA 290" à droite, sur carter du moteur, plaquette rivée								
	46725								
Véhicule homologué	ROBERT AFBI AG, Baumaschinen, Uraniastrasse 31/33, 8023 Zürich								
Importateur principal	and and any membershick transactioned liftly over setting								
Autres importateurs	*						···		
						•			
Construction du véhicule	+)		+)	Moteur	SACHS	_ •	SA 290		
Nombre d'essieux	variateur	Nombre de roues	<del>''/</del>	Marque	monobloc	Type			
Boîte ç. v.	2			Construction	mélange	Temps	5		
Nombre de vitesses		34		Carburant	_ <del></del>	Position	au centre		
ler frein		disque, s.arbre b		Refroidissement	air 73	Nombre cylindres	<u> </u>		
2ème frein		disque, s.arbre b	Olto C.V./arret	Alesage		Course	70		
Longueur du siège	750 mm			Cylindrée	293	CV-Impôt	1,49		
Genre du siège	avec dossier			Puissance en CV	16,6 DIN	à t/min	5300		
Béquille		<del></del>		Silencieux	2= 400 x Ø 120 + 3				
Utilisation avec side-car	<del>-</del>	<del></del>		Déparasitage	OCE, annexe 8, ch	iffres 3+4 = F	ş• Ş)		
Indicateur de vitesse	km/h			Mesure des gaz	CO-corr = 0.85%		1		
Rétroviseur	1/ à gauche	\$)		V-max	40 km/h				
Antivol	verrou au guid	ion §)		Bruit			\		
Equipement spécial				A l'an	rrêt = 530 <u>0 t/min =</u>	81,5 dB/A (sel	.directives DFJP)		
	A proximité de l'échappement dB/A à t/min								
			<del> </del>		<u> </u>		=		
Dimensions	0000			Equipement					
Longueur	2500	Hauteur	1360	Feu de route	CR (E)				
Largeur	970	Empattement	1240	Feu de croisement	CR (E)		•		
Nombre de places	2			Feu de position	A (E) dans Cl	3	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Polds	avant	arrière	total .	Clignoteurs AV					
Poids à vide	•			Feu rouge	BOSCH CH 1 0833 0				
Répartition du poids			140	Feu stop	BOSCH CH 1 0833 0	5 §)			
Poids total			400	Clignoteurs AR					
Poids garantis			480	Catadioptre	I (E)				
Dimension des pneus	2 chemilles de	370 mm de largeur	chacune	Eclairage plaque	combiné avec feu	rouge			
Ply/bars				Puissance dynamo					
Charge				Avertisseur	KLAXON CH 5 0701	02 ou d'autres	modèles homolog		
Dour V-max									

Indications pour le permi	is de circulation		_
Genre du véhicule	Motocycle (véhicule spécial)	Poids à vide	260
Marque de fabrique	AKTIV	Poids total	480
Туре	SC 20 / 2E	Carburant	mélange
Homologation No CH	6046 01	Cylindrée	293
Nombre de places	2	CV-Impôt	1,49

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

- \*) Véhicule spécial : véhicule à chemilles.
- +) Nombre d'essieux : l'essieu d'entraînement rigide à l'avant + 6 demi-essieux pendulaires (porteurs) + l'essieu rigide arrière.

  Nombre de roues : 8 roues-étoiles + 24 roues porteuses; entraînement par 2 chenilles.
- ++) Frein de service : sur demande mécanique, à disque, sur l'arbre d'entraînement.
- §) Equipment
- : (monté par l'importateur)
  - dispositif antivol;
  - déparasitage;
  - feu rouge/stop:
  - rétroviseur.

A noter dans le permis de circulation: 125 - autorisation spéciale obligatoire.



63) Motocycle (vhc. spécial) A K T I V S C 2 0 / 2 E CH 6046 01

## Fiche complémentaire concernant les émissions

Complément du 26.01.1984 à Berne - jak

Type du moteur : "SA 291" (au même endroit)

Puissance : 13,25 kW-DIN à 4500 t/min

Silencieux : inchangés

Insonorisation : - le capot avant entièrement;

- les 2 silencieux enveloppés d'un manteau absorbant.

Emissions du bruit										
(E) Type du moteur	(F) Boîte	de vitesse		(G) i-A	(H dE	) au passage I/A	dB/A	min-1	(R) Remar	ques
SA 291	m2	(variate:	ır)	4,03	-	<b>-</b>	76,0	1500	aa	
	1.									
	j									
						,				
Emissions des gaz										
(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse			(G) I-A	Er (K	nissions en ( ) CO   (L)	g/km HC   (M) N(		Ralenti min-1	Numéro-ATGE
_	-			-	-	• ,  -	-	-		_
	-									
						ļ				
	,									
				ļ						
Emissions de fumée	! }(O) selon OCE annexe 3			!						
(E) Type du moteur	b =	à	min-1	k =	à	. min	-1 k	22	à	mìn-1
	b =	à	min-1	k =	à	min	-1 k	=	à	min-1
	b ==	à	min-1	k =	à	min	-1 k	=	à	min-1
	(S) Bach	arach		Pompe d'i	njection					
x) compris dans la mesure	e d'une autre (	démultiplication	totale							